

Trattoria  
*Della Marina*  
Otaru

※この内容は、2025年 6月30日（月）までのランチメニューとなります。  
This menu will be available until Monday, June 30, 2025.



ランチのイメージ写真です。

## — ランチセット / LUNCH SET —

《 ご提供時間 / 11:00~14:00 》

¥ 2,500

下記のメイン料理から一品  
One of the following main dishes

+

サラダ  
Salad

メイン料理を一品お選びください。  
Choose the main dish

《 パスタ Pasta 》

魚介とオリーブのトマトパスタ  
Pescatore

ボロネーゼ  
Bolognese

旬野菜 & ベーコンのカルボナーラ  
Carbonara with Vegetable & Bacon

《 ピザ Pizza 》

マルゲリータ  
Pizza Margherita

タコス風ピザ  
Pizza Taco-Style

《 肉料理 Meat Dish 》

温製ハムのモスタルダソース ドフィノワ添え  
Boiled Ham and Potatoes au gratin

## お子様セット

Kids' Menu

¥ 1,200

チキンライス  
Chicken Rice

エビフライ  
Fried Shrimp

フライドポテト  
French Fries

チキンナゲット  
Chicken Nuggets

デザート  
Dessert

アップルジュース  
Apple juice

※ご注文は小学生以下の方に限らせていただきます。  
You can order only to children below 12 years old.





ピッツアのイメージ写真です。

## — ピッツァ / Pizza —

ピッツァ・マルゲリータ  
Pizza Margherita

¥ 1,600



タコス風ピザ  
Pizza Taco-Style

¥ 1,600



温製ハムのもスタルダソース ドフィノワ添え  
Boiled Ham and Potatoes au gratin

¥ 1,800



## — パスタ & 魚・肉料理 / Pasta & Fish・Meat Dish —

魚介とオリーブのトマトパスタ  
Pescatore

¥ 1,800



ボロネーゼ  
Bolognese

¥ 1,800



旬野菜 & ベーコンのカルボナーラ  
Carbonara with Vegetable & Bacon

¥ 1,800



10%の消費税が含まれております。 10% consumption tax included.





写真は、大人気の「堂島ロール」と赤井川村のかぼちゃをコラボしたほかでは味わえないオリジナルロールケーキです。

## — スイーツ / Sweets —

『堂島ロール』とキログがコラボ  
赤井川かぼちゃとメープルロール  
Pumpkin and Maple Roll Cake

¥ 900



温かいアップルパイバニラアイス添え  
Apple pie with Vanill ice cream

¥ 900



ティラミス  
Tiramisù

¥ 900



洋ナシとチョコレートのタルト  
Pear and Chocolate Tart

¥ 900



レモンとリコッタのタルト  
Lemon and Ricotta Tart

¥ 900



ケーキセット  
Cake and Coffee Set

¥ 1,500



10%の消費税が含まれております。 10% consumption tax included.





ドリンクのイメージ写真です。

## — コーヒー・紅茶 / Coffee Tea —

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| ブレンドコーヒー<br>Coffee                 | ¥700 |
| カプチーノ<br>Cappuccino                | ¥700 |
| カフェ ラテ<br>Caffè Latte              | ¥700 |
| ダーズリンティー<br>Darjeeling Tea         | ¥700 |
| ローズヒップティー<br>Rosehip Tea           | ¥700 |
| カフェインレス紅茶 Decaffeinated Tea        |      |
| カモミールハーブティー<br>Chamomile Herbs Tea | ¥700 |
| アイス コーヒー<br>Iced Coffee            | ¥700 |
| アイス カフェオレ<br>Iced Caffè Latte      | ¥700 |
| アイスロイボスティー<br>Iced Rooibos Tea     | ¥700 |
| アイスお抹茶ラテ<br>Iced Matcha Latte      | ¥700 |
| ウーロン茶<br>Oolong Tea                | ¥700 |

## — ソフトドリンク / Soft Drink —

|                                               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| オリジナルレモネードソーダ<br>Lemonade & Soda              | ¥800 |
| リモナータ<br>LIMONATA                             | ¥700 |
| オレンジジュース<br>Orange Juice                      | ¥700 |
| アップルジュース<br>Apple Juice                       | ¥700 |
| ペプシ コーラ<br>Pepsi Cola                         | ¥700 |
| ジンジャエール<br>Ginger Ale                         | ¥700 |
| モクテル 〈ノンアルコールカクテル〉<br>Non-Alcoholic Cocktails | ¥700 |
| コラーゲン入り白ぶどうソーダ<br>Grape Soda                  | ¥700 |
| コラーゲン入りピーチソーダ<br>Peach Soda                   | ¥700 |
| コラーゲン入りローズヒップソーダ<br>Rosehip Soda              | ¥700 |
| ノンアル 梅ソーダ<br>Plum Soda                        | ¥700 |
| ノンアル レモンサワー<br>Non-Alcoholic Lemon Sour       | ¥700 |
| ノンアル ジントニック<br>Non-Alcoholic Gin and Tonic    | ¥700 |
| ノンアル モヒート<br>Non-Alcoholic Mojito             | ¥700 |
| ノンアル ハイボール<br>Non-Alcoholic Highball          | ¥700 |

## — アルコール / Alcohol —

|                                                                                       |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| グラスワイン / 赤・ライトボディ<br>バスカ ロッソ ヴェネト<br>Glass Red Wine / Pasqua Rosso Veneto I.G.T.      | ¥800   |
| グラスワイン / 白・やや辛口<br>バスカ ビアンコ ヴェネト<br>Glass White Wine / Pasqua Bianco Veneto I.G.T.    | ¥800   |
| グラススパークリングワイン / 辛口<br>ドン ロメロ カヴァ ブリュット<br>Sparkling of the day / Don Romero Cava Brut | ¥800   |
| ニッカウイスキー<br>Nikka Whisky                                                              | ¥800   |
| ハイボール<br>Highball – Whiskey and Soda                                                  | ¥800   |
| リモンチェッロ<br>Limoncello                                                                 | ¥800   |
| マリーナオリジナルカクテル<br>Original Cocktail                                                    | ¥800   |
| サッポロクラシック 生ビール<br>Sapporo Classic Draft Beer                                          | ¥800   |
| ノンアル スパークリング 〈355ml〉<br>Non-Alcoholic Sparkling                                       | ¥1,700 |
| ノンアルコールビール<br>Non-Alcoholic Beer                                                      | ¥700   |

その他、ワインリストもご用意しております。  
We also have a wine list.

10%の消費税が含まれております。 10% consumption tax included.